

En la Isla al mes ..... 2,50 ptas.  
En el resto de España al mes 2,50  
Extranjero al año ..... 25,00  
Número suelto ..... 10 céntimos  
Número atrasado ..... 25  
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, martes 3 de Marzo de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
de la Abundancia, 30  
Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Núm. 17.369

Año LVII

## PRINCIPIOS Y FÓRMULAS

### El cambio de la peseta

El martes cotizó la libra a 45,60; ayer miércoles a 46,50. El proceso de baja que se registraba desde la constitución del actual Gobierno sufrió ayer un lamentable eclipse.

¿Cuál es la causa de este fenómeno? Difícilmente se precisará. El lockout de transportes no pasó de la categoría de modesto episodio local. El problema ferroviario es de esperar encaje con plena normalidad en la fórmula del señor Cierva. ¿Qué otras causas pueden haber surgido en el horizonte político? Ninguna, indudablemente; ninguna veraz, eficiente, incontrovertible. Por eso mismo, la regresión de la peseta se nos antoja más infundada y arbitraria.

Pero, por esa razón, cabalmente, no ha debido producirse. Hace tiempo que deseamos ocuparnos de la manera de actuar la Intervención en los Cambios, y esperamos hacerlo detenidamente. Pero hoy por hoy queremos indicar que nos parece errónea la inhibición del Centro de contratación en casos como el de ayer. Que cuando amenaza una perturbación revolucionaria de seriedad el Centro no vaya contra la corriente—poderosa corriente—, pase; a no disponer de formidable masa de maniobra sería temerario oponerse a ella. Pero esa política no puede patrocinarse cuando la fluctuación del cambio es hija de una aprensión superficial y pasajera, o de necesidades eventuales. Es en esos trances, en puridad cuando el Estado debe controlar el cambio, sujetándolo firmemente.

La perturbación que sufre el importador con oscilaciones tan bruscas e inesperadas excede a toda ponderación. El morboso influjo que ejercen en la atmósfera internacional salta también a la vista. No puede inspirar gran confianza un plan de revalorización que inopinadamente tropieza, sin causa visible su-

ciente y origina la reacción de nuestra divisa. ¿Por qué, pues, no evitar la brusca parálisis?

Ya sabemos que con esta política de supeditación al mercado la Intervención va resultando infructuosa. Pero ¿y qué? No se interviene para ganar dinero, sino para dominar el cambio. El lucro que realice el Centro de Contratación merecerá plácemes si no ha estorbado el control de la peseta; pero al faltar este control será recusable. Tanto más cuanto que reemplaza al que en definitiva debieran haber obtenido los Bancos y comercios es privados si el libre juego de las actividades monetarias no se hallase interrumpido bajo el imperio de reglas de excepción.

La Intervención realizada en la época dictatorial costó dinero. Ello es cierto. El señor Argüelles señaló una pérdida de catorce millones de pesetas. Pero, gracias a esa pérdida, la libra no pasó nunca del entero 33. Y este bajo tipo de cotización en años de enorme déficit comercial por las grandes importaciones de cereales, automóviles, maquinaria, etcétera, significó para la economía nacional un beneficio formidable que no queremos cifrar para no aventurarnos en cálculos hipotéticos.

Comprendemos que aquella política—gráficamente denominada «clavar el cambio»—ofreciera dificultades y peligros. Por ello no intentamos reivindicarla para el actual momento. Tan sólo decimos que fué una política; discutible si se quiere, pero perfectamente defendible, en aquellos instantes; como nos parece, aunque respetable, también discutible, la que ahora se sigue, sacrificando a la obtención de un lucro la defensa del cambio. Ni clavarlo ni dejarlo suelto. En un justo término medio estriba, acaso, la solución.

(De «La Nación».)

## LA LUCHA CONTRA EL PARO FORZOSO

### La baja de los salarios

El problema gravísimo del paro forzoso, preocupa para darle solución, no sólo a gobiernos y clases patronales. Preocupa también, y es objeto de estudios y discusiones más o menos apasionadas, de las Internacionales proletarias. Sus acuerdos no carecen de importancia. Ya que no por la pretendida eficacia de las medidas propuestas, para conocer la mentalidad y orientación de los directores del movimiento obrerista de nuestros tiempos.

En los días 21 y 22 del próximo pasado enero, se reunió en Zurich la comisión mixta, nombrada por la «Federación Sindical Internacional» y la «Internacional obrera» para estudiar los problemas de la actual crisis económica, y su consecuencia el paro forzoso. En dicha reunión se examinaron quince memorias presentadas por las subcomisiones y se adoptaron una serie de acuerdos a los cuales vamos a dedicar breves comentarios.

En su conjunto, los acuerdos o resoluciones aprobadas por las dos Internacionales, dan fe de la nueva orientación adoptada desde su activa participación más o menos directa, en la «Organización Internacional del Trabajo». No se encuentran hoy en las discusiones de esas Internacionales aquellas estridencias y lugares comunes, sin más objeto que atraer la atención

hechos, y se llega a consecuencias incoherentes.

Así la afirmación de que «la acumulación de beneficios después de la guerra ha permitido en pocos años aumentar y extender los medios de producción», es una verdad a medias. A ese desarrollo de la producción han contribuido otros factores; entre ellos, la competencia encarnizada por el dominio de los mercados internacionales; la atmósfera densa de organización científica o racionalización del trabajo y de las empresas; las teorías ultranacionalistas, de bastarse una nación en cuanto pueda, a sí propia.

Cierto, como se afirma en la conclusión que comentamos, «los salarios no han aumentado en proporción al desarrollo industrial a fin de acrecer la potencia consumidora de las masas proletarias». ¿Pero podía ser de otra manera? La producción ha aumentado, reduciendo la mano de obra, y al actuar la ley de la oferta y la demanda, forzosamente, fatalmente, había de bajar el nivel de los salarios.

Se hubiese conseguido ese aumento de la producción con un empleo mayor de la mano de obra y automáticamente los salarios hubieran ascendido en proporción a la escasez de la demanda de trabajo y a la mayor oferta del mismo.

La afirmación de que, reducir los salarios, lejos de solucionar, agrava el problema, es cierta, lógica. La hemos hecho aquí al tratar estos problemas. La rebaja de salarios es antieconómica, y en ciertos casos, antihumana. Tiene que dar forzosamente en el conjunto mundial, resultados opuestos a los que se persiguen al plantear sistemáticamente la reducción.

Obran racionalmente las dos Internacionales al aconsejar a las clases obreras de todos los países, se opongan con toda energía a la reducción de salarios, que ha de contribuir forzosamente a la agravación de la crisis, del paro forzoso. Lo cierto es que, a pesar de las resistencias sindicales, al actuar la ley de la oferta y la demanda, trae la reducción de los salarios. Aún sin la presión de los gobiernos y hasta con su oposición.

En los Estados Unidos, cuyo presidente ha puesto toda su actividad y buen deseo cerca de los elementos patronales, con objeto de que, a pesar de la crisis, y más aún por salvar la crisis, sostuviesen los antiguos salarios, según estadística de la O. I. T. el promedio de esos viene disminuyendo desde el primer trimestre de 1929.

El salario, o jornal medio semanal para los obreros semicalificados que en el segundo trimestre de 1929 era de 32'66 dólares, ha descendido a 28'08 en el tercer trimestre de 1930. El de los obreros no calificados, de 26'03 dólares en

dicho trimestre de 1929, ha descendido a 21'92 en el tercero de 1930.

En los salarios que percibe el personal femenino, se observatambién la baja, pero en menor proporción que en los salarios del personal masculino. El promedio de la reducción ha sido en los obreros de 4'58 dólares y en las mujeres de 3'08. Lo cual da un promedio general de 3'84 dólares o sea en pesetas, al cambio actual, de 35'50 semanales.

La baja, como puede verse, es importante y afecta de modo notable en el poder adquisitivo o consumo de las masas trabajadoras. Considerando la población industrial de los Estados Unidos en 12 millones de individuos, la disminución de los jornales o salarios representa la enorme cifra de 21 mil 300 millones de pesetas anuales.

Si a estas cifras, hechas las deducciones consiguientes, se añade la que dejan de percibir los cuatro millones de obreros en paro forzoso, se obtiene la cantidad de 40.680 millones de pesetas al año. Y si a esta cifra se suma la que representa la baja de salarios y la que dejan de percibir los obreros en paro forzoso en el resto del mundo, se obtendrá una idea fabulosa, fantástica.

Como lo es asimismo el volumen y valor de los productos que por esta causa dejan de consumirse y su influencia en las finanzas, comercio y servicios todos, a que afecta.

La crisis económica mundial que se padece, como hemos dicho en otro de nuestros escritos, tiene una causa esencial que la alimenta y la agranda en ella misma, esto es, en su consecuencia fatal, el paro forzoso.

MIRON

(Del «Diario de Barcelona».)

## La nueva lámpara

Con ser tan servicial y prodigiosa la lámpara eléctrica, desde el punto de vista económico resulta dispendiosa. Según los técnicos, solo aprovecha, convirtiéndola en luz, el 6 por 100 de la energía que se le suministra. El 94 por 100 restante se pierde inútilmente.

Unos sabios alemanes parecían descubrir ahora una lámpara especial que transforma en luz el 80 por 100 de la energía que recibe. El hallazgo es, pues, maravilloso. De lo que no tiene nada es de hallazgo. Porque no crea el lector que se trata de una invención hecha por casualidad, como el que encuentra en la calle un objeto que otro perdió. Nada de eso. El invento lo han realizado muchos investigadores que trabajan desde hace años en experimentos de laboratorio que paga y mantiene una poderosa empresa de electricidad. Que, como comprenderá el lector, no mantiene a aquellos sabios por capricho o lujo. Los hace que investiguen porque saben que un día u otro descubrirán el procedimiento ingenioso o el aparato admirable que hará rica a la empresa.

Y es que en el mundo industrial sucede como en la física. Los tiros indirectos y por elevación son los ciertos... y los más eficaces.

## FUMADORES

Los emboquillados marca ELETANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGODON.FILTRO (an i-nicotín).

Véndense en la papelería de Manuel Sintet Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.



Majestad el Rey con el capitán general Aznar, los ministros conde de Romanones y Marín, el vizconde de Casa Aguilar y otras personalidades, durante su visita a la Ciudad Universitaria

## Asuntos de actualidad

Todo han de ser grios donde todebieran ser razones. Es deplorable el efecto que causa cierta ansa por sus insidencias en sostenidas enemigas, como si el único enemigo perseguido fuera el de dividir odio africano a los españoles sin en la captación de prosélitos ofrezca ni la menor razón, ni la ponderada que por ecuanimidad ser generadora de simpatía cuando menos de respeto.

Nada de esto: el insulto grosero, la amenaza jactanciosa, la alabanza a todo pasto y la calumnia lanzada es lo que vemos se viene imprimiendo en estos días y con mayor furia cuanto mayor es el desconcierto de quienes todo lo fiaban y se iban días atrás del gesto absoluto, de la deslealtad de los unionistas, de las aficiones izquierdistas que pasiones engendraron.

Sencillamente puede decirse que a este es el camino. Los asuntos de gobierno de un pueblo no se pueden resolver con grios destemplados ni amenazas y menos con coacciones. La coartar la acción de los demás ciudadanos con el pretexto de una libertad que de prosperar sería la completa derrota, la negación absoluta de la preciada conquista del hombre, al establecer gradaciones para el uso de los derechos desatar el libertinaje más cerfil para unos y la esclavitud ominosa para otros, siguiendo el ejemplo de aquel personaje zarzuelero del viva liberal y muera el que no piense como pienso yo!

Las soluciones son las que hacen falta. No se puede derribar por plar sin que un delencio estudio dé vida al proyecto de la nueva edificación. Pero para algunos el construir tiene importancia, lo primordial, verdaderamente interesante es destruir, por el «quitate tú para que me ponga yo», sin más objetivo ni otra finalidad que la par.e egoísta. Hemos que hoy se podría repetir aquella frase de Maura que constataba a aquel que quería igualar un tiempo de espigas cercenando las más altas y más lozanas, sin advertir que su propio interés estaba en que las pequeñas llegaran a adquirir la altura, el vigor, la lozanía de las que quería segar.

En los pueblos y en las naciones los problemas son de colaboración, no de sustitución. La cuestión de forma no preocupa ya hoy a ningún pueblo civilizado ni progresivo y así se ha visto en Bélgica, en Inglaterra y en Alemania, pongamos por

ejemplo, que los socialistas han sido instrumentos no tan sólo de colaboración, sino de gobierno. Pero para colaborar es preciso, inevitable, imprescindible que se tengan pensamientos depurados y firmes que cristalicen en sabios programas y en las izquierdas revolucionarias no vemos más programa que el de la destrucción, el enconamiento de odios y rivalidades, el sostenimiento de fobias y filias que pueden satisfacer el estado pasional, pero jamás aportar ni el más pequeño elemento al progreso y civilización, al bienestar de un pueblo y de una nación de lo que es ejemplo vivísimo Rusia destrafada, herida de muerte, condenada a hambre y miseria, lo que ocurriría quizá con mayor virulencia en nuestro país donde tanto se oída, que la misión del ciudadano y la de los partidos no es precisamente de destrucción sino de colaboración, de construcción y afianzamiento.

\*\*\*

Reunióse el sábado el Consejo de Ministros, y entre los diversos asuntos que a la vida de la nación interesan, se ocupó de la cuestión electoral en lo que se refiere al número de concejales y procedimiento de elección por la ley antigua y Estatuto provincial vigente, pero según se desprende de la referencial telegráfica que hasta nosotros llega, que peca de parca y confusa, esta cuestión será tratada de una manera definitiva en la próxima reunión ministerial de consumo con la presencia del ministro de la Gobernación.

Se irá a las elecciones locales, para celebrar después las provinciales y generales, y nos dicen también las referencias telegráficas, que veinte días antes de la fecha del 12 de abril señalada para las elecciones municipales, el país tendrá todos los derechos ciudadanos.

De esperar era que así sea. Al abrirse el período electoral se restablecerán las garantías, reintegrándose los derechos ciudadanos y cesando la previa censura de prensa. Libertad de reunión y de expresión de pensamiento: lo que conviene es que se haga buen uso de esos derechos de los que tan celosos debiéramos estar, que el mismo ciudadano debiera ser de ellos guardador para evitar toda conculcación y sofisticación, pues no es justo que la locura o la maldad de unos, los menos por fortuna, sean causa de que se prive al resto de su uso y disfrute.



MADRID.—De futbol.—Un momento interesante



# Cámara Oficial del Libro de Barcelona

**Concurso de artículos periodísticos con motivo de la conmemoración del natalicio de Cervantes, adjudicándose un premio de MIL PESETAS al que mejor estimule el amor al libro o la difusión de la cultura.**

Acordada la concesión de un premio al artículo periodístico que mejor estimule el amor al libro o la difusión de la cultura, la Cámara Oficial del Libro de Barcelona abre un concurso para premiar el autor del artículo que publicado en cualquier diario o revista aparecidos en territorio nacional, se sujeta a las siguientes condiciones:

Primera. El premio del concurso consistirá en la cantidad de mil pesetas al mejor artículo inédito, publicado por primera vez en un diario o revista desde el día 15 de septiembre de 1930 hasta el 1.º de abril de 1931.

Segunda. Al certamen podrán concurrir los españoles y los extranjeros, pero el texto estará redactado en español o en lenguas regionales.

Tercera. Usarán los autores de la más absoluta libertad de criterio en la redacción de sus artículos cuidando de consignar, en su caso, las pruebas documentales de los hechos que narren.

Cuarta. Los autores deberán remitir tres ejemplares del número de la revista o diario en que aparezca el artículo que aspire al premio, a la Secretaría General de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona (Junqueras 2) por todo el día 15 de abril próximo. Si no van

firmados y desean conservar e anónimo, acompañarán su tarjeta en sobre cerrado con el título del artículo.

Quinta. La Secretaría de la Cámara admitirá los artículos que se entreguen librando de cada uno de ellos recibo en el que se exprese el título del mismo y el nombre de su autor, o el título y el primer renglón si es anónimo. El autor que remita su artículo por correo, designará la persona a quien haya de darse el recibo.

Sexta. Si antes de dictado el fallo quisiera alguno de los autores retirar el artículo presentado, se le devolverá canjeándolo por el recibo.

Séptima. La Cámara se reserva el derecho de no otorgar el premio si no hallase mérito suficiente en los artículos presentados a concurso.

Octava. La Cámara se reserva la facultad de insertar en folletos, revistas, libros y demás publicaciones análogas, tanto el artículo premiado como todos los demás que se presenten a este concurso.

Novena. Constituirán el Jurado para la otorgación del premio los señores: Presidente y dos Consejeros de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona, Presidentes de la Academia de Buenas Letras, del Ateneo Barcelonés, Asociación de la Prensa Diaria, Asociación de Periodistas y el Secretario General de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona.

Barcelona, 6 Febrero 1931.

## De nuestros corresponsales

DESDE ALAYOR

El sábado al anochecer dejó de existir don Francisco Carreras, maestro de capilla de la parroquia de Santa Eulalia de esta ciudad; persona culta a la par que humilde, se distinguió toda su vida por sus modales bondadosos, y sin regatear esfuerzos cumplió siempre sus deberes por lo que supo conquistar el aprecio de todos, sufriendo ultimamente con resignación larga y penosa enfermedad que le ha llevado a la sepultura. El acto del sepelio que se ha verificado esta tarde ha sido imponderable, asociándose todo Alayor a esta manifestación de duelo. En el cementerio se le ha cantado un solemne responso con acompañamiento de la banda de música de la que era director.

Reciba su desconsolada familia el más sentido pésame, elevando al Altísimo una oración para el eterno descanso del finado.

CORRESPONSAL

1.º Marzo 1931.

## SUBASTA

El domingo día 8 de Marzo próximo en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila, calle Doctor Orfila número 14, a las once de su mañana, se venderán en pública subasta las siguientes fincas:

- 1.º Casa número 45 de la calle de Ramis.
- 2.º Casa con terreno en la carretera de San Luis, denominada «Villa Salom».

El precio y demás condiciones obran en poder del indicado Procurador señor Orfila.

**Se necesita** para trabajo fácil mujer de media edad. — Dos medias oficiales para máquinas coser piel.

Presentarse: Santa Victoria número 39, Mahón.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1931, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## Estufas de Gas

Temperatura higiénica y al instante. Gran economía sobre los demás sistemas.

Alquiler: una peseta al mes. Exposición y venta de estufas, hornillos, planchas, hornillos rizar, calentadores de agua varios usos, cocinas, hornos, tostadores de pan, todo por GAS.

Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza del Príncipe número 19.

## MILITARES

**Servicio de la Plaza de Mahón para el día 3 de Marzo de 1931**

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Francisco López.

Imaginaría: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 24.º Oficial de Infantería.

**Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos**

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería. Imaginaría: 2.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador actual., BANDRES. — Rubricado.

# CRÓNICA

## La Comandancia de Artillería de Menorca

Del Coronel Comandante de Artillería don Joaquín Bertet Rizo hemos recibido atento escrito-saludo por el cual tiene la atención de participarnos haberse hecho cargo del mando de la Comandancia de esta isla y mando del Regimiento de Artillería de Costa número 4, desde cuyo alto puesto nos ofrece su cooperación oficial y particular para todo cuanto tienda al beneficio de Menorca.

Muy agradecidos a la atención, nos es grato reiterar al Coronel don Joaquín Bertet Rizo nuestra bienvenida deseándole grata estancia en esta isla y ofreciendo a la par que el testimonio de nuestra consideración, estas modestas columnas para todo cuanto pueda redundar en beneficio del Cuerpo de su mando.

## Llegada de Magistrados

En el vapor correo «Beller» que debe llegar mañana de Palma de Mallorca son esperados los señores Magistrados de la Audiencia de la Provincia, que han de ver y fallar las causas pendientes del presente cuatrimestre.

## VEA Y OIGA a MARION DAVIES el miércoles en el VICTORIA

## ¿Próxima visita de cruceros españoles?

Tenemos noticias particulares por las que se anuncia que es muy probable que en el presente mes de marzo visite nuestro puerto una división de destructores entre los que figura el de modernísima construcción «Miguel de Cervantes».

De confirmarse estas noticias, lo que deseamos en bien de nuestra ciudad, llegará también un barco petrolero para que puedan repostarse de combustible líquido los cruceros que componen la división.

## Misa de Requiem

Mañana miércoles a las 8'30 y en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen se dirá Misa de Requiem cantada, por el alma de doña Esperanza Seguí Marqués que E. P. D., a cuyo piadoso acto invita la familia a sus amistades agradeciéndoles la asistencia al mismo.

## Pasajes

La Compañía Trasmediterránea, accediendo a una instancia formulada por los señores Alcaldes de esta isla, ha ordenado a la Delegación de la Compañía de Mahón y a la Agencia de Ciudadela, tengan abierto al público el despacho de billetes hasta la hora de salida de dichos puertos de los buques respectivos.

## «Madre pecadora»

Dado el éxito verdadero obtenido por esta joya del cine mudo, esta tarde el Consejo rebotará de público ávido de admirar tan bellísima película.

## La calle Cos de Gracia

Han comenzado ya en la calle Cos de Gracia los trabajos para aplicar a aquel piso el riego asfáltico superficial, con cuya operación quedará terminada la obra de reparación total de aquel piso carretero.

## Movimiento demográfico

### NACIMIENTOS

Día 1.º de Marzo. — Pedro Soliveras Seguí, hijo de Damián y Ana, nació en la estancia Frau.

Día 2. — Juana Truyol Fortuny, hija de Rafael y Catalina, nació en la calle de San Jaime 8.

### DEFUNCIONES

Día 2 de Marzo. — Julia Alvarez de Araujo Anduaga, de 85 años, falleció en la plaza de la Constitución 15.

### NOTICIAS MARITIMAS

Estos días ha salido para Melilla el vapor «Jorge Juan», el cual durante bastantes años, ha servido distintas líneas entre Baleares y la Península.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

## LOTERÍA NACIONAL

Madrid 2 a las 13'00.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han obtenido premio los siguientes números:

Con 100.000 pesetas 9076. — Murcia.

Con 60.000 pesetas 2889. — Alicante.

Con 20.000 pesetas 31516. — Las Palmas.

Con 15.000 pesetas 32262. — Madrid.

Con 1.500 pesetas

23414	14685	30800	4348
39108	12908	27757	25556
4893	32014	27834	2135
24266	39518	11205	

Madrid 2 a las 18.

## Modificación en la lista de Gobernadores

En la lista de Gobernadores Civiles que nos fué facilitada el sábado después del Consejo de ministros, se han introducido las siguientes modificaciones:

Nombrando Gobernador de Avila a don Luis Feas, Gobernador de Castellón a don Abelardo Nieto y de Almería a don Claudio Contreras.

## Hablando con el marqués de Alhucemas

El ministro de Gracia y Justicia marqués de Alhucemas ha conversado brevemente con los periodistas diciéndonos que le había visitado don José González Requericca para dimitir el Gobierno Civil de Avila fundándose en respetables motivos de salud.

Añadió el Sr. García Prieto que es probable que esta semana se celebre un Consejo de ministros que presidirá Su Majestad el Rey.

## Reapertura de Universidades

El ministro de Instrucción Pública recibió a los periodistas y contestando a preguntas de éstos, dijo que habían reanudado hoy las clases en las Universidades de Oviedo, Santiago, Valladolid y Barcelona.

Mañana reanudará las clases la Universidad de Zaragoza.

Dicho buque ha sido ahora signado para cubrir la línea de Alhucemas.

Ha sido nombrado para el mando del «Jorge Juan» el capitán don José Oliver Miserol que hasta pocos días ha mandado el «Jorge Juan».

— Para el mando del vapor «Jorge Juan» el capitán don Francisco Sastre Orozco iba enrolado en el «Jorge Juan».

— Sobre las dos y media de la tarde de ayer fondeó en este puerto procedente de Barcelona el vapor «Alcudia» conduciendo pasajeros, correspondencia y toneladas de carga varia, el vapor «Rey Jaime II», al mando del capitán don Miguel Sureda.

Ha sido nombrado para el mando del «Capitán Segarra» don Blanco Bozio que hasta ahora mandado interinamente el «Rey Jaime II».

Se ha reunido la Junta de la Universidad de Madrid para acordar la apertura de clases mañana o pasado.

El ministro no tomará resolución contra las Universidades sin contar con los elementos interesados.

## Conferencia Ventosa-Quesada

El ministro de Hacienda don Víctor Ventosa Calvell ha celebrado una detenida e importante conferencia con el rector del Banco Internacional de Pagos Mr. Quesada coincidiendo ambos en el propósito de seguir para estabilización de la peseta.

Pronto se dictarán medidas encaminadas a la realización inmediata del plan acordado en la mencionada conferencia.

## Llegada del señor Cambó

Esta mañana ha llegado a Madrid procedente de Barcelona el jefe del partido regionalista don Francisco Cambó.

El señor Cambó ha conferenciado con el ministro de Hacienda señor Ventosa.

## Fallecimiento de don Gafo Polo

Ha fallecido doña Inocencia Boli, esposa de don Gafo Polo, ministro que fué de Justicia durante la Dictadura.

## Despacho del Monarca

Esta mañana S. M. el Rey ha despachado con el Presidente del Gobierno almirante Aznar y con los ministros de Gracia y Justicia marqués de Alhucemas y de Estado don Manuel de Romanones.

El Soberano cambió impresiones con los ministros y presidentes sobre diversos asuntos de sus departamentos.

## La legalización de los Sindicatos Únicos

El Presidente del Gobierno recibió a la comisión de obreros representantes de los Sindicatos Únicos de Barcelona que ha pasado a Madrid para gestionar la legalización de la ley de los Sindicatos.

El almirante Aznar dijo que el Gobierno quiere vivir dentro de la legalidad, para lo cual ordena instrucciones a los Gobernadores Civiles.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Emeterio, Celedonio, Marino, Asterio, Eutropio, Basílico, Cleónico, Félix, Lucio, Fortunato, Marcia, mrs., Luciano, obispo, Cunegunda, emp., vg.

La Misa y oficio divino de hoy es de Feria con rito simple y color violado.

## CUARENTA HORAS

De seis a siete de la tarde en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando.

## SANTA CUNEGUNDA, EMPERATRIZ.

— La vida de Santa Cunegunda es digna de meditarse, pues es el reproche de las prácticas y doctrinas de los mundanos. Debiendo dar su mano a Enrique rey de Baviera, se dedicó en cuerpo y alma al bien del pueblo, consolando a los desgraciados, dotando iglesias y abriendo casas de beneficencia. Calumniada por lenguas maldicientes, fué expuesta por el juez al tormento del hierro candente, según las leyes del país, caminando a pie desnudo sobre los hierros hechos ascuas sin recibir el más mínimo daño.

Enrique reconoció su equivocación y Cunegunda perdonó a su vil calumniador. A la muerte del emperador se retiró al monasterio de Caffúng, por ella edificado, se consagró toda al Señor y allí pasó quince años en la más rígida disciplina y con una modestia, una humildad y una ingenuidad de Ángel. Murió el 3 de marzo del 1040, siendo solemnemente trasladada a Banverga y enterrada junto a su esposo el emperador.

## Ayuntamiento de Mahón

### SUBASTA PÚBLICA

Queda señalada la hora de las doce del martes día diez del actual, para la celebración de la subasta pública para contratar las obras de construcción de una alcantarilla que ha de conducir el agua procedente de la casa número 14 hasta la atarjea del patio del almacén número 14 de la Cuesta del General, anunciada en los diarios locales EL BIEN PUBLICO y «La Voz de Menorca» del día 18 de febrero último.

La que se hace público para general conocimiento. Mahón 2 de Marzo de 1931. — El Alcalde, Mateo Seguí.

## Ayuntamiento de Alayor

### PLENO

#### Sesión extraordinaria del día 6 de febrero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol Pons, asistiendo los Concejales señores Villalonga de Febrer, Píris, Pons Villalonga, Florit, Pons Cavaller, Gornés y Giménez.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la extraordinaria celebrada el día 29 de Enero pasado.

El señor Presidente manifestó que en virtud de disposiciones dictadas por el Gobierno de S. M. referentes a Alcaldes nombrados gubernativamente, presentaba la renuncia del cargo retirándose seguidamente del salón.

Ocupó la presidencia el Sr. Teniente 1.º D. Lorenzo Villalonga. Seguidamente se procedió a la elección de Alcalde-Presidente, habiendo obtenido el dimisionario don Cosme Trémol Pons, siete votos, igual al número de Concejales asistentes.

Como dicho señor no forma parte de la Corporación Municipal y por tanto para ser elegido Alcalde debía reunir dos terceras partes de votos del Ayuntamiento se repitió la votación dando el mismo resultado.

En su vista se dispuso elevar consulta a la Superioridad para que dispusiera lo procedente en este caso, al entretanto quedaba encargado accidentalmente de la Alcaldía el mismo señor Teniente 1.º. Y se levantó la sesión.

## Motor Petter:

Aceites pesados, de 8 H.P. véndese buenas condiciones. Puede verse funcionar, Comercio, 32. — Mahón 2 5-m-j-s

## Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar)	762.1 <sup>mm</sup>
Temperatura (a la sombra)	11.6
Humedad relativa	90%
Dirección del viento:	—
Fuerza del mismo	Calma
Nubes:	Cirrus y alto cúmulus
Estado del cielo:	Nuboso
Temperatura máxima en 24 horas	14.6
Id. mínima en id.	6.5
Lluvia en id.	0.0 <sup>mm</sup>

3 de Marzo de 1931.

**TEATRO PRINCIPAL**  
**GRAN TEMPORADA DE CUARESMA**  
 LAS MEJORES PROYECCIONES DE CINE MUDO

Día 7 Marzo de 1931. — La soberbia y sentimental cinta de éxito seguro

**DOS ROSAS ROJAS**

Día 14 Marzo de 1931. — Un gran éxito de ANNY ONDRA en la película

**UN MARIDO POR FAVOR**

Aconsejo...  
 Los comisi...  
 Los presiden...  
 Los pasados...  
 no se refie...  
 Comite que...  
 que otro...  
 una polí...  
 a la Reina...  
 El Presiden...  
 Aznar...  
 a la reu...  
 en el local...  
 y más...  
 España, la Ju...  
 a S. M...  
 María Cris...  
 Para la cri...  
 El ministro...  
 de Maur...  
 nota a la pre...  
 que los funci...  
 sección Social...  
 han acordado...  
 a favor...  
 agrados.  
 Secundando...  
 personal de se...  
 cederá un...  
 el subsecret...  
 amento medic...  
 La...  
 El ministro...  
 marqués de H...  
 festejado que...  
 aplicará un De...  
 no definitivam...  
 tatoria de las...  
 LUCIO...  
 CAS...  
 Martes...  
 ENTUSIA...  
 MAD...  
 Por la exi...  
 HUYEN...  
 SA...  
 Miércoles d...  
 Butacas, 0'...  
 MA...  
 Por la salud...  
 Sábado: Formi...  
 DEL CORAZÓN...  
 TEA...  
 LOS...  
 Sábado...  
 Domingo...  
 7 tarde. — Pl...  
 noche. — Plat...  
 Estreno de la fa...  
 Harry Halm...  
 DOS...  
 Casada en la her...  
 Sábado día 14...  
 MARIDO PO...  
 El anueto...



La clasificación de los Gobernadores

La clasificación política de los Gobernadores es la siguiente: Cinco cervistas, nueve romanonistas, diez bugallistas, siete demócratas, cinco regionalistas, tres del marqués de Hoyos, dos de Gascón y Marín, cuatro del general Berenguer, uno del almirante Aznar y tres del duque de Maura.

Banquete al conde de Romanones

El miércoles será obsequiado el ministro de Estado conde de Romanones con un banquete por los correspondientes de prensa extranjeros. Asegúrase que el conde aprovechará la ocasión para suprimir la previa censura de prensa para el extranjero.

Madrid 3 a las 4.

Carta de Maura y Cambó. Fusión de fuerzas políticas.

El partido del centro constitucional

Se han publicado las cartas del duque de Maura y don Francisco Cambó sobre la fusión de los partidos para formar el centro constitucional.

El duque de Maura en su carta expresa la conformidad de los mauristas con Cambó, desaparecido el recelo de que se diera preferencia a los intereses de Cataluña.

Los mauristas, católicos y monárquicos constitucionales repugnan el retorno al pasado de aventuras republicanas, reacción dictatorial y trastornos revolucionarios.

Dentro de la legalidad, se pueden resolver los problemas.

Es preciso, dice el duque de Maura en su escrito, formar el partido necesario al momento actual.

Las últimas manifestaciones de Cambó permiten formar el centro constitucional, núcleo de un gran partido a la moderna, al que podrían adherirse los liberales, los conservadores y cuantos sientan los patrióticos requerimientos de España.

La contestación del señor Cambó

La carta del señor Cambó es contestación a la anterior y en su escrito el leader catalán comienza sentando las coincidencias de criterio, acogiendo con satisfacción la iniciativa de constituir un partido preparado para gobernar a España con el concurso de grandes masas.

Dice el señor Cambó que se reintegra a la vida política por ofrecer el Gobierno más campo de acción que la actividad privada.

No buscará, dice, la fuerza ni en la cámara regia ni en las intrigas de salón, ni gobernará por el placer de mando.

Elogia el señor Cambó la memoria del gran estadista don Antonio Maura Montaner e invita a los españoles al concurso activo electoral.

La inquietud española es dañina al prestigio nacional y a la moneda que hace imposible la pasividad inconsciente ciudadana.

El partido del centro constitucional ensayará objetiva y libremente los problemas enumerados en la nota publicada en diciembre último.

Carecerá el partido de jefatura personal dirigiéndolo los miembros más calificados.

Con el partido se creará un organismo de estudios sociales, políticos y económicos que funcionará constantemente.

La guerra de los aranceles

El ministro de Estado conde de Romanones ha manifestado esta noche a los periodistas que le da miedo llegar al Ministerio porque de todas partes hay anuncios de elevación de derechos arancelarios.

En el Ministerio de la Gobernación

Los periodistas han acudido esta madrugada al Ministerio de la Gobernación, siendo recibidos por el subsecretario D. Mariano Marfil, quien nos dió los informes de provincias.

Nos entregó el señor Marfil una nota sobre la reciente información de chacineros que lamentáronse de que en Alemania sistemáticamente se quemaran los productos españoles aunque lleven todas las garantías sanitarias.

En la Presidencia del Consejo

Esta noche el ministro de Fomento señor de la Cierva ha visitado al Presidente del Gobierno almirante Aznar con quien ha conferenciado detenidamente.

El monumento a María Cristina

El almirante Aznar al recibir a los periodistas les informó de que había presidido en la casa del «A B C» la reunión del Comité de Construcción del Monumento a la Reina Doña Cristina.

PRENSA ASOCIADA

INFORMACION POSTAL

La sublevación contra el Gobierno Sánchez del Cerro

Lima, 27. — Se ha confirmado oficialmente la sublevación de los regimientos de guarnición en Piura y Chinlay contra el Gobierno del general Sánchez del Cerro. En Lambayque han publica-

do los rebeldes un manifiesto diciendo que contribuyeron a derribar al Gobierno del presidente Leguía, convencidos de las inmoralidades y de los abusos que se cometían, pero nunca pensaron que el general Sánchez del Cerro fuera a ejercer el poder indefinidamente.

Aun cuando en ninguno de los departamentos del Norte se ha alterado el orden, se sabe que todas las fuerzas militares y muchas poblaciones están al lado de los rebeldes.

El Gobierno ha facilitado un parte oficial en el que declara que continúa el envío de tropas a los departamentos cuyas guarniciones se han sublevado. Durante la pasada noche han salido fuerzas adictas al Gobierno para Arequipa, Puno, Cusco, Cajamarca, Lambayque y Piura, creyendo el Gobierno que será fácil reprimir el movimiento.

Añade el comunicado que el presidente Sánchez del Cerro insiste en acceder a la reorganización del poder ejecutivo, no presentando su candidatura en las próximas elecciones presidenciales, pero que si esto no basta para que los rebeldes depongan su actitud, será inflexible en el restablecimiento del orden.

Los rebeldes han constituido en Puno un Gobierno provisional, presidido por el general Gomanas, jefe de las fuerzas rebeldes del Sur. Dicen los rebeldes que no abandonarán su actitud mientras prosiga la dictadura del general Sánchez del Cerro y niegan en absoluto que el movimiento haya sido promovido por los partidarios del doctor Leguía.

Los rebeldes han dado por radiotelegrafía un parte, en el que comunican que son dueños de la situación en todo el Sur del país y que cuentan con la adhesión de las fuerzas militares de la mayoría de los departamentos del Perú.

COTIZACIONES

Table with columns for currency types (Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, etc.) and their corresponding values.

Crédito Mercantil de Menorca

Table listing various financial instruments and their values, including Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A., etc.

MONEDAS DE ORO

Small table listing gold coins like Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table listing local securities and their values, including Obl. Ayunt. Mahón, Empréstito 100.000 ptas., etc.

aconsejó a los visitantes de reglamenten sus Sindicatos y organizaciones y que se harán los reglamentos de la Confederación Nacional del Trabajo.

El monumento a la Reina doña Cristina

El Presidente del Gobierno almirante Aznar asiste esta tarde a la reunión que celebra el local de «A B C», el por y más leído diario de España, la Junta del Monumento a S. M. la Reina doña Cristina.

Para la crisis andaluza

El ministro del Trabajo duque de Maura ha dado una carta a la prensa notificando a los funcionarios de la Dirección Social del Ministerio acordado ceder un día de trabajo a favor de los obreros andaluces.

Secundando la acción del personal de seguros, el ministro cederá un mes de sueldo subsecretario del departamento medio mes de sueldo.

La convocatoria de las Cortes

El ministro de Gobernación don Marqués de Hoyos nos ha manifestado que en breve se publicará un Decreto cancelando definitivamente la convocatoria de las Cortes.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Martes día 3 Marzo. — A las 6 tarde. — Popular Moda Butacas, 0'40; General, 0'30

MADRE PECADORA

Por la eximia actriz IRENE RICH, la actriz aristocrática del cinema

SALON VICTORIA

Miércoles día 4 Marzo. — Sesiones selectas a las 6 1/4 y 9 1/2 tarde: Butacas, 0'50; Palcos, 1'50; Gral., 0'40. — Noche: Entrada única, 0'40.

MARIANNE

Por la saladisima estrella, soberana de las comedias, MARION DAVIES

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CUARESMA LOS MEJORES PROGRAMAS DE CINE MUDO

Sábado día 7 Marzo de 1931. — A las 9'30 noche Princ. y plat., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo día 8 Marzo de 1931. — Tres sesiones de Abono 15 y 7 tarde. — Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

DOS ROSAS ROJAS

Basada en la hermosa y popular canción AMOR Y BESOS, SON ROSAS ROJAS, etcétera, etcétera

Sábado día 14: Un gran succés. — Presentación de la sublime ANNY ONDRA en UN MARIDO POR FAVOR.

El anuncio de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

160 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—le respondió el Jerezano —Ninguno de nosotros tie derecho pa meterse en los asuntos del capitán. —Muy bien dicho —asintió el Curita. —Eso según y conforme—replicó el Pelón. —Si son asuntos que interesan a la partía todos debemos saberlos, —Pues ya lo sabremos cuando llegue el caso. La intransigencia del Jerezano y el Curita, impidió nuevos comentarios. Pasados unos instantes, el Pelón levantóse con afectada indiferencia, y dando un rodeo por entre las peñas; para que sus compañeros no adivinasen sus intenciones, se aproximó a la cueva del Mellao. El Curita, que había espiado todos los movimientos, le salió al paso, diciéndole: —¡Alto ahí! Y añadió en tono de zumba, cogiéndole por un brazo: —Eso de ponerse a escuchar es un vicio muy feo y yo no quiero que tú hagas cosas feas. Y le obligó a ir a reunirse otra vez con los bandidos. El Pelón dirigióle una mirada de odio, pero no se atrevió a replicarle por no mover una cuestión que hubiera hecho públicas sus restreras intenciones.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 157

mu tranquilo. Na de impacientarte ni de enferecerte. —Aquí no ties na que temer—agregó el Jerezano.—Aquí estás con tu gente, que se dejaría matar por tí, a ser preciso; que vengan los civiles a buscarte y verán lo que les pasa. Antes no los podía ver en pintura, pero endé que han hecho contigo esta perrá. los pueo ver menos. Vamos, que necesito mandar al otro barrio unos cuantos tricornos pa desquitarme. A un hombre como tú se le busca de otro modo. —Y no se le encuentra—repuso burlonamente el Curita—. ¡Pues no quieres tú que guarden con nosotros pocas finuras los civiles! El Mellao tendió sus manos a los bandoleros, que se apresuraron a estrecharlas entre las suyas, y les dijo con acento conmovido: —¡Gracias, compañeros! Ya sabía yo que a vuestro lao no tendría na que temer... Vosotros lo sois pa mí to: mis hermanos, mis hijos, mi familia... De veras sus digo que temí no golver a veros, y la verdá, se me hizo un núo en la garganta... Pero ya no hay que pensar en eso, estoy aquí, y er Boqueto sabrá salvarme la vida, que aún pueo hacer muchas cosas en este mundo. Y, cambiando de tono, añadió: —A Curro, er vaquero e la cumbre, debéis el golverme a ver. ¡Lo que ese mozo ha hecho por mí no lo hace sino un hombre con un corazón más grande que la Catreal de Córdoba! Supongo que él sería el que sus avisara... —Justamente; nos avisó que te había dejao en



# SECCIÓN DE ANUNCIOS



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

## La Novela Emocional

Colección de novelas de gran interés: **BELLAS** por su estilo. **SANAS** por su criterio moral, y cuya sección recorrerá toda la gama de las **EMOCIONES**, no sólo las recias y truculentas, sino también las tiernas y delicadas. **EMOCIÓN** es la del navegante que pisa la tierra descubierta; **EMOCIÓN** la del detective que encuentra la clave de un dramático enigma; **EMOCIÓN** es también la de la doncella que confiesa su amor, y **EMOCIÓN** la de la dulce abuelita al ser besada por su nietecita.

Todo cuanto puede apetecer el lector moderno, ávido de acción interesante, lo hallará en LA NOVELA EMOCIONAL.

Periódicamente aparecerá una interesante novela completa al precio de

UNA PESETA CINCUENTA CÉNTIMOS

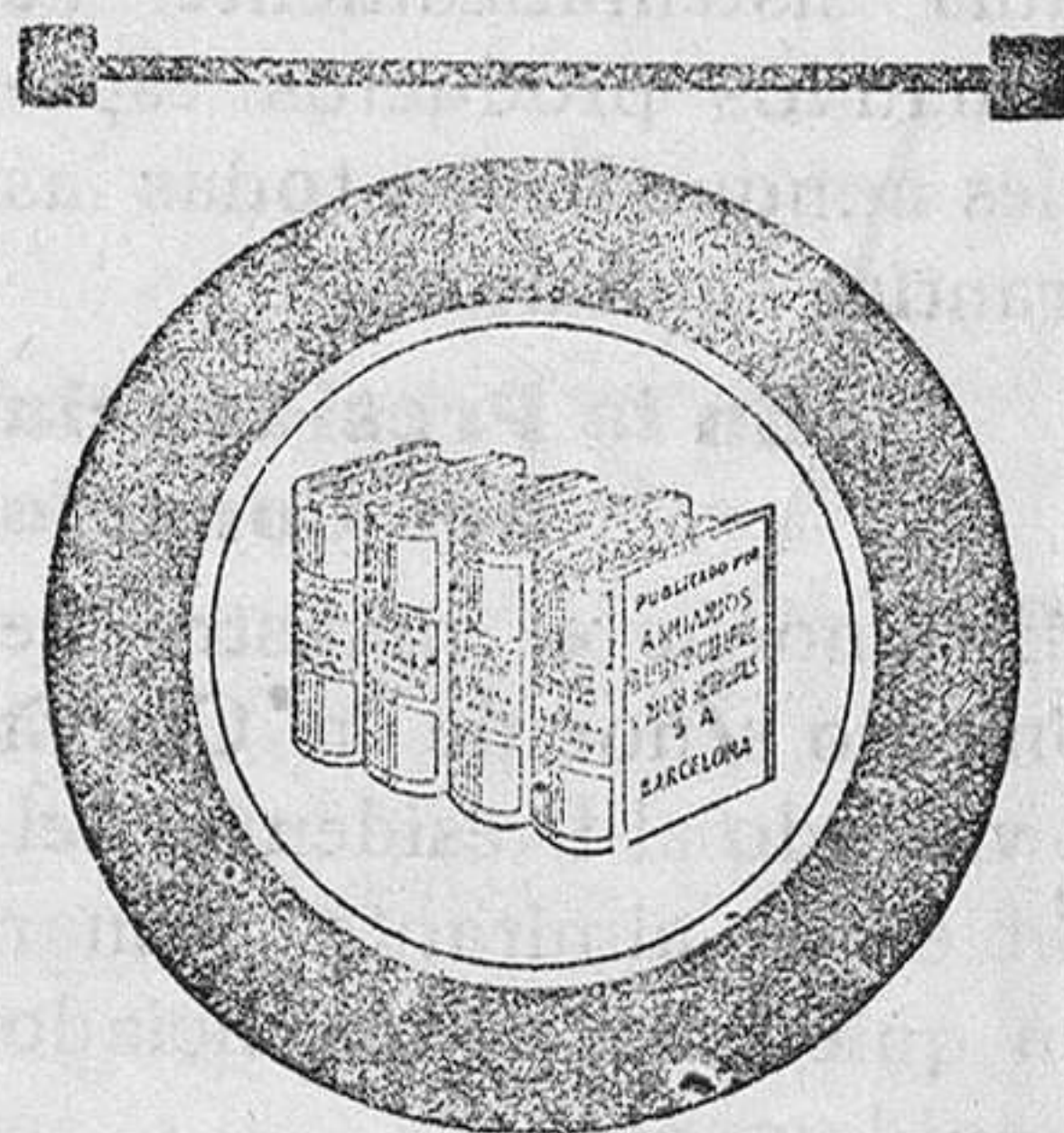
Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para **SEÑORITAS** o **CABALLEROS**, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: **CINCUENTA CENTIMOS**.  
También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)  
**4 TOMOS 4**  
Sólida encuadernación  
Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
**54 MAPAS EN COLORES**  
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA  
Datos del Comercio, Industria y Profesiones  
Índice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES  
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo:  
**NOVENTA PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA  
PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 96 y 98 - BARCELONA



De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

## LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER. Plaza del Príncipe 17, Mahón.

**LIBRERIA**  
de  
**MANUEL SINTES ROTGER**  
Plaza del Príncipe, 17, Mahón  
Últimas obras recibidas

Marcel Aillaud. — «Corazón de bandido»  
Marcel Aillaud. — «Alma errante»  
Raley y Alexander. — «El tren fantasma»  
Horace Van Offel. — «El tren azul»  
Artemio Precioso. — «Españoles en el desierto»  
P. N. Krasnoff. — «El fin de un Imperio»  
Federico Torres. — «Versos de raza»  
Conde de Gobineau. — «Recuerdos de viajes»  
Leonidas Andrew. — «El hombre que encontró la verdadera vida»  
Karin Michaelis. — «Maridos»  
Mary Floran. — «Eslavitud»  
R. P. Ignacio de Pamplona. — «Problemas sociales canchales»  
«Homilario». (Curso completo de Homilias)  
Luis Torres. — «Náufragos»  
Nathaniel Hawthorne. — «La Granja de los herederos»  
Bret Horta. — «Martujá»  
Geo. London. — «Dos meses con los bandidos de Chicago»

## Verdadera economía Home Dye

Polvos para teñir en casa clase de telas de algodón, la sedaa en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier pieza Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

## COSMÓPOLIS

LA MEJOR REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Fundador y director: ENRIQUE MENESES.

116 páginas de interesante lectura, con profusión de fotografías.

Precio: 1,00 ptas.

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

**TOS BRONQUITIS** **JARABE FAMEL** **ENFERMEDADES PECHO**

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**  
El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Marzo, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Abril.  
**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.  
**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Marzo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Abril.  
**Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Orquesta, etc.**

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen en la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servicios periódicos regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DE JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

**Línea del Mediterráneo a Cuba - New York**  
El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona el 21 de Marzo, de Valencia el 22, de Málaga el 23 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Marzo.  
**Línea del Mediterráneo a Pinar del Rio, Venezuela y Colombia**

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 29 para Las Palmas, Puerto Rico, La Guayana, Puerto Cabello, Curaçao, Pinar del Rio, Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Abril.

158 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

la cueva der pico de las Cabras y fuimos a buscarle.

El Mellao estremeciése como si un nuevo recuerdo acudiese a su memoria.

—¿Y me encontrásteis solo?—preguntó ansiosamente.

—No—le respondió el Jerezano—; te encontramos con...

— Conmigo — le interrumpió Mari-Juana, avanzando hasta el lecho.

—¿Tú aquí?—exclamó el bandido.

—¿Dónde querías que estuviese?—repuso ella.

—¿Había de separarme de ti, después de haber-te, al fin, encontrado?... ¡Antes me hubieran hecho trizas! Aquí te trajeron y aquí vine yo, como hubiera ido al fin del mundo, si al fin del mundo te hubiesen llevado.

La energía con que fueron dichas estas palabras, impresionó a los bandidos.

—Se empeñó en venir con nosotros—dijo el Curita—, y como era la que te había curado y te había asistido, la dejamos que viniese.

—Pero si quieres que se vaya—añadió el Jerezano—, ahora mismo...

—¡No me irá aunque de aquí me saquéis arrastrando!—exclamó ella con más energía aún que antes.

—Dejadla—dijo el Mellao—. El mal estuvo en que viniera; pero ya que ha venido...

Interrumpióse para lanzar un gemido y luego prosiguió:

—Dejadme solo con esta mujer. Tenemos que hablar los dos.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 159

Los bandidos vacilaron en obedecerle.

—¿No habéis oído que os vayais?—les dijo Mari-Juana radiante de alegría, al ver que su esposo consentía, al fin en escuchar sus explicaciones.

—Es que éste no está ahora pa hablar mucho—murmuró el Boqueto.—Mi obligación es...

—Callar y hacer lo que le manda su jefe. Nadie se interesa tanto como yo por la vida y la salud de este hombre. Sin embargo, antes que su salud y su vida; es lo que tenemos que hablar.

—Haced lo que os he dicho—balbució el Mellao.

—Bueno, como quieras, pero si te debilitas más toavía y te pones peor...

—Vamos, hombre, vamos—dijo el Curita empujando los dos bandidos hacia la salida de la cueva.—El sabrá lo que hace. Y luego, que donde hay patrón no manda mariner...

Mari-Juana les acompañó impaciente hasta la misma puerta.

Cada instante que tarda ban en irse, le parecía un siglo.

Los tres bandidos fueron a reunirse con sus compañeros en torno a la hoguera.

Aun no había salido el sol, y el frio era aún más intenso que durante la noche.

El Boqueto refirió a los demás bandoleros lo que había ocurrido dentro de la cueva del capitán.

—¿Quién será esa mujer y qué tendrá que decirle el Mellao?—preguntó Respetilla.

—Eso es lo que ni a ti ni a na die nos importa

libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger.